

# 12295 Notenpultleuchte

## » Dimmer Light «



**KÖNIG & MEYER**  
Stands For Music

### GEBRAUCHSANLEITUNG

#### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zur zielgerichteten Beleuchtung von Notenblättern, Schriftstücken oder Objekten bis Größe DIN A3 bestimmt
- Die Leuchte ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet

#### VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte lesen und beachten und bewahren Sie sorgfältig diese Anleitung. Sie informiert Sie über alle wichtigen Schritte bei Aufbau und Handhabung. Bei Weitergabe der Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mit auszuhändigen.

#### MERKMALE

- Ein beweglicher Schwanenhals trägt eine 300 mm lange Lichtleiste, in die 2 x 6 Leuchtdioden (LED) integriert sind.
- Die 12 Leuchtdioden sind gemeinschaftlich...
  - a. ...EIN- und AUS-schaltbar sowie
  - b. ...dimmbar per zentralem Drehknopf am Standfuß
- Die Leuchtcharakteristik (hell oder gedämpft, fokussiert oder flächig) kann sowohl durch die Stellung des Schwanenhalses als auch durch den Drehknopf individuell eingestellt werden
- Die LEDs sind fest im Leuchtkopf integriert und NICHT austauschbar
- Mit Klammer zum Befestigen der Leuchte an Notenpultköpfen oder -platten sowie an Tischkanten und Regalen (vertikaler und horizontaler Verlauf); Klemmbereich: bis zu 25 mm
- Standfuß zum Abstellen der Leuchte auf ebenen Untergründen
- Die Leuchte kann betrieben werden mittels Batterien oder beigefügtem Netzteil

#### SICHERHEITSHINWEISE

- Im Falle von nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für daraus entstandene Schäden übernommen werden
- Vor Gebrauch Sichtprüfung vornehmen ob alle Teile vorhanden und soweit erkennbar in Ordnung sind. Beschädigte Artikel dürfen nicht eingesetzt werden bzw. erst nach einer Reparatur.
- Nicht direkt in das Licht schauen oder anderen in die Augen leuchten.
- Die LEDs der Leuchte sind bauartbedingt nicht austauschbar. Der Versuch des Austauschs ist unzulässig
- Das Produkt darf nicht geöffnet werden mit Ausnahme des Batteriefachs zum Batterietausch.
- Auf sicheren Sitz der Befestigungsklammer ist zu achten.
- Benutzte Stative sind auf ausreichende Standsicherheit zu prüfen
- Die Leuchte ist kein Spielzeug und von Kleinkindern fernzuhalten
- Vor Feuchtigkeit und Nässe schützen
- Ein nicht mehr betriebsfähiges Produkt muss fachgerecht entsorgt werden.

#### BATTERIE-/AKKU-HINWEISE

- Batterieschacht öffnen und Batterien unter Beachtung der richtigen Polung (+/-) einlegen. Siehe Anleitung und auch Prägungen im Boden des Schachtes.
- Nur Batterien des gleichen Herstellers und des gleichen Typs verwenden.
- NIEMALS zugleich unterschiedliche Batterien verwenden. Beispiele: Standard (Zink-Kohle), Alkali, wiederaufladbare (NiCd-, NiMH-Akku) etc.
- Am Markt werden zwei Varianten von Batterien angeboten:
  - a. Batterie (1,5 V) = nicht wiederaufladbar
  - b. Batterie (1,2 V, sog. Akku) "Recharge oder Rechargeable" = wieder aufladbar
- Bei Verwendung des Netzteiles können die Batterien in der Leuchte verbleiben
- Bei längerer Nichtbenutzung empfiehlt sich die Entnahme der Batterien/Akkus.

#### PFLEGE, REINIGUNG

- Pflöglicher Umgang sowie die stetige Beseitigung von Schmutz und Feuchtigkeit sind grundlegend für eine lange Lebensdauer der Leuchte.
- Zur Reinigung ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Bei hartnäckigen Verschmutzungen ein nur leicht angefeuchtetes Tuch und ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel verwenden.

#### ENTSORGUNG

- Leuchte und Netzteil  
Elektro-Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen nach Ablauf ihrer Lebensdauer fachgerecht entsorgt werden und können an einem lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgegeben werden.
- Batterien/Akkus  
Diese dürfen ebenfalls nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Batterien/Akkus müssen zunächst aus der Leuchte entnommen und gesondert an einer kommunalen Sammelstelle abgegeben werden. Schadstoffhaltige Batterien sind gekennzeichnet mit dem Mülltonnensymbol und einem Kürzel des Inhaltsstoffes: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).
- Verpackung  
Sie muss dem DSD (Grüner Punkt) zugeführt werden, möglichst sortenrein.
- Allgemein  
Auskünfte zur Entsorgung erteilt auch die zuständige Kommune.

#### TECHNISCHE DATEN

LEDs (Typ, Anzahl)	SMD LED, 12 (2 x 6 LED)
Sockelart	fest installiert (kein Austausch)
Schaltung	EIN - AUS: Drehknopf (hörbarer Schaltvorgang)
Helligkeitsstufen	MIN - MAX: stufenlos dimmbar per Drehknopf
Helligkeit max. Stufe	Lumen: 123 LUX: ~670 (DIN A3) / ~2 x 2500 (Spot-100 mm)
Farbtemperatur	~3000 K
Mittlere Lebensdauer	10.000 Stunden
Betriebsart	Batteriebetrieb (3 x 1,5 V AA) Netzbetrieb: 5 V DC - 500 mA
Spannung	DC: 4,5 V / Netzteil: 5 V
Leistungsaufnahme	1,2 W
Abmessungen	Lichtleiste, B x T x H: 300 x 25 x 18 mm Gesamtlänge: 420 mm, Gewicht 0,32 kg Standfuß: 50 x 103 mm Klemmweite: 25 mm Schwanenhals: ø 9 x 270 mm 26 x 60 x 79 mm, Gewicht: 0,11 kg USB-Kabel 3 m mit Hohlstecker ø 3,5 x 1,1 mm
Netzteil	

#### VERWENDETE SYMBOLE



##### Konformitätserklärung

CE steht für Conformité Européenne (Europäische Konformität) und besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien erfüllt.



##### Entsorgung

Die Leuchte darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Auskünfte zur Entsorgung erteilt die zuständige Kommune.

#### LIEFERUMFANG

- 1 Leuchte (12 LED)
- 1 Netzteil mit USB-Kabel und Hohlstecker ø 3,5 x 1,1 mm
- 3 Batterien (AA) 1,5 V
- 1 Gebrauchsanleitung

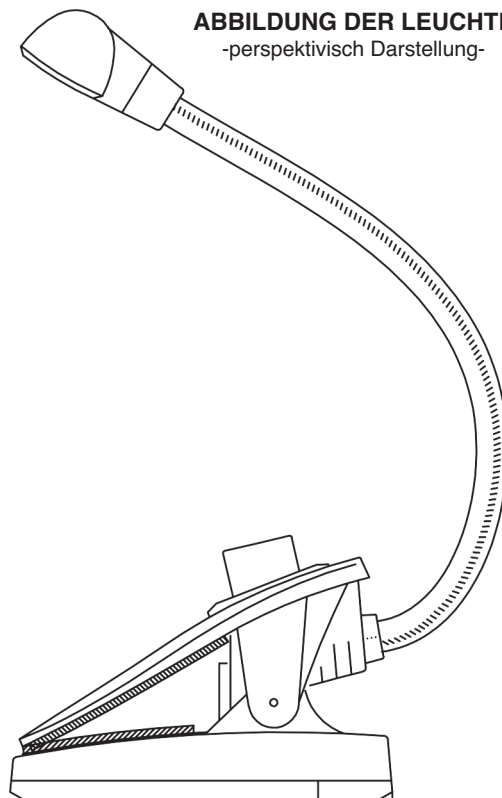
#### HERSTELLER

##### KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG

Kiesweg 2, 97877 Wertheim  
Telefon: 09342/8060, Telefax: 09342/806-150  
E-Mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de), Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)  
12295-018-55 9/24

#### ABBILDUNG DER LEUCHE

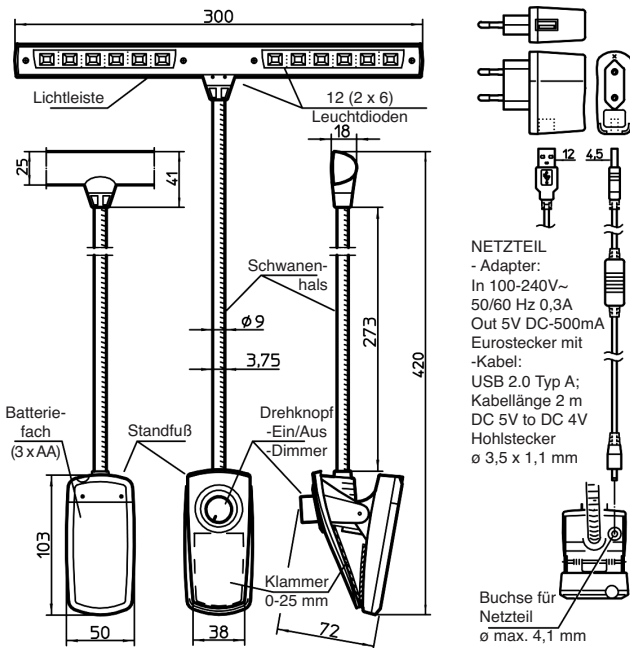
-perspektivisch Darstellung-



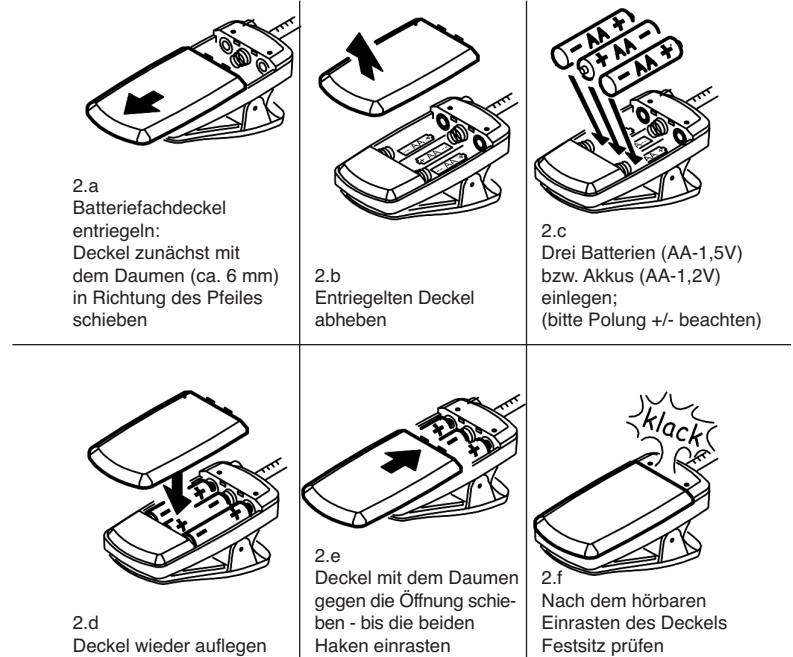
# 12295 Notenpultleuchte

## » Dimmer Light «

### 1. Ausstattung & Abmessungen

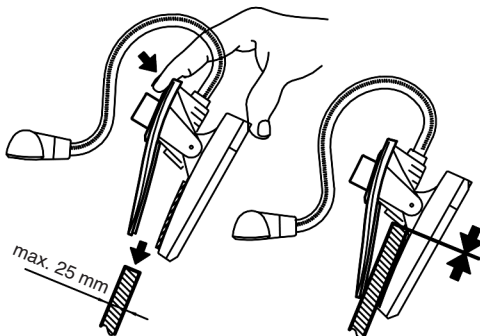


### 2. Batterien/Akkus einsetzen oder wechseln



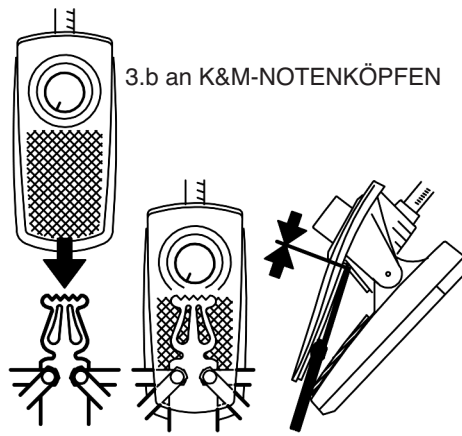
### 3. Lampe platzieren

#### 3.a an PLATTEN



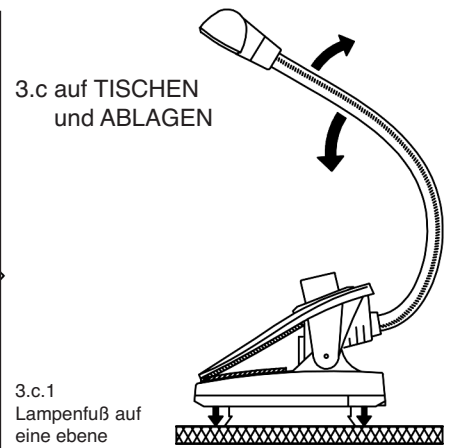
- 3.a.1 Klammer drücken und über die Notenpult- oder sonstige Platte (max.25mm) schieben...
- 3.a.2 ...bis die Platte am unteren Anschlag der Klammer innen anstößt

#### 3.b an K&M-NOTENKÖPFEN



- 3.b.1 Klammer drücken und über die mittige platzierte Lyra des Notenkopfes schieben...
- 3.b.2 ...bis die Platte am oberen Anschlag innen anstößt

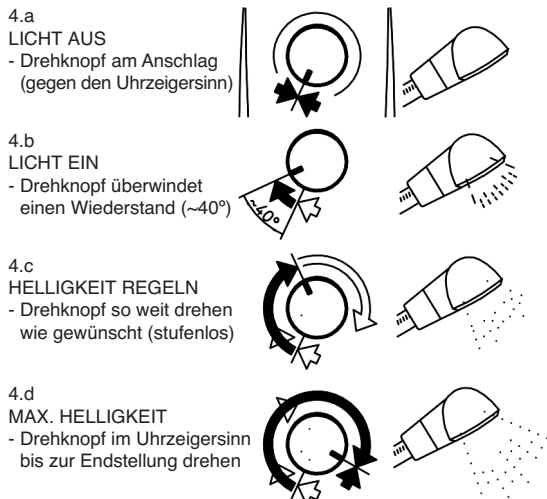
#### 3.c auf TISCHEN und ABLAGEN



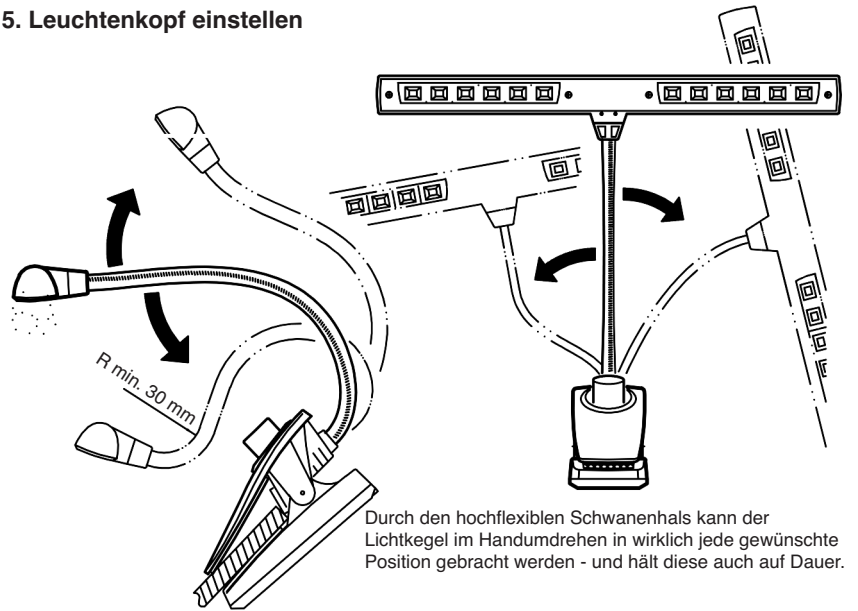
- 3.c.1 Lampenfuß auf eine ebene Unterlage stellen. Vier Auflagepunkte sorgen für einen wackelfreien Stand
- 3.c.2 Für die optimale Balance ggf. den Schwanenhals mitsamt Leuchtkopf etwas korrigieren

### 4. Licht: Schalten und Regeln

Der Drehknopf auf der Klammer des Standfußes dient als: -EIN-/AUS-Schalter und -Helligkeitsregler (Dimmer)



### 5. Leuchtenkopf einstellen



# 12295 Music stand light

## » Dimmer Light «



### INSTRUCTIONS FOR USE

#### INTENDED USE

- This unit is intended for the targeted illumination of sheet music, documents or objects up to A3 size.
- The lamp is not suitable for room lighting

#### BEFORE FIRST USE

Thank you for choosing this product. Please read and keep these instructions carefully. It informs you about all important steps in setting up and handling the luminaire. If the luminaire is passed on to a third party, this manual must also be handed over.

#### FEATURES

- A movable gooseneck carries a 300 mm long light strip in which 2 x 6 LEDs are integrated
- The 12 LEDs are combined...
  - a. ...can be switched ON and OFF as well as
  - b. ...dimnable via central rotary knob on the base
- The light characteristic (bright or dimmed, focussed or wide) can be individually adjusted both by the position of the gooseneck and by the rotary knob
- The LEDs are permanently integrated in the light head and are NOT replaceable
- With clamp for attaching the luminaire to music stand heads or tops as well as to table edges and shelves table edges and shelves (vertical and horizontal progression); Clamping range: up to 25 mm
- Stand for placing the luminaire on level surfaces
- The light can be operated using batteries or the enclosed mains adapter

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- In the event of improper use or handling, no liability can be accepted for any damage no liability can be accepted for any damage resulting from improper use.
- Before use, check visually that all parts are present and in good order. Damaged articles must not be used or only after repair.
- Do not look directly into the light or shine it into the eyes of others.
- The LEDs of the lamp are not replaceable due to their design. Attempting to attempting to replace them is not permitted.
- The product must not be opened, with the exception of the battery compartment for battery replacement.
- Ensure that the mounting bracket is securely fastened.
- Stands used must be checked for sufficient stability.
- The luminaire is not a toy and must be kept away from small children.
- Protect from moisture and wetness.
- A product that is no longer operational must be disposed of properly.

#### BATTERY/RECHARGEABLE BATTERY INSTRUCTIONS

- Open the battery compartment and insert the batteries, observing the correct polarity (+/-) insert. See instructions and also embossing in the bottom of the compartment.
- Only use batteries from the same manufacturer and of the same type.
- NEVER use different batteries at the same time. Examples: Standard (zinc-carbon), alkaline, rechargeable (NiCd, NiMH), etc.
- There are two types of batteries available on the market:
  - a. Battery (1.5 V) = Non-rechargeable
  - b. Battery (1.2 V, so-called accumulator) "Recharge or Rechargeable"
- When using the mains adapter, the batteries can remain in the light
- In case of prolonged non-use, it is recommended to remove the batteries/rechargeable batteries

#### CARE, CLEANING

- Careful handling and the constant removal of dirt and moisture are essential for a long are essential for a long service life of the lamp.
- Use a soft, dry cloth for cleaning. For stubborn dirt use a slightly damp cloth and a non-abrasive cleaning agent.

#### DISPOSAL

- Lamp and power unit  
Used electrical appliances must not be disposed of with household waste. They must be disposed of properly at the end of their life and can be taken to a local at a local recycling centre.
- Batteries/rechargeable batteries  
These must also not be disposed of with household waste. The batteries/rechargeable batteries must first be removed from the luminaire and disposed of separately at a municipal collection point. Batteries containing hazardous substances are marked with the dustbin symbol and an abbreviation of the ingredient: Cd (cadmium), Hg (mercury), Pb (lead).
- Packaging  
It must be returned to the DSD (Green Dot), if possible, sorted by type.
- General  
Information on disposal can also be obtained from the responsible local authority.

#### TECHNICAL DATA

LEDs (typ. quantity)	SMD LED, 12 (2 x 6 LED)
Socket type	fixed installed (no replacement)
Switching	ON - OFF: Rotary knob (audible switching operation)
Brightness levels	MIN - MAX: continuously dimmable by rotary knob
Brightness max. level	Lumen: 123 LUX: ~670 (DIN A3) / ~2 x 2500 (Spot-100 mm)
Colour temperature	~3000 K
Average life	10.000 hours
Mode of operation	Battery operation (3 x 1,5 V AA) Mains operation: 5 V DC - 500 mA DC: 4.5 V / Power supply: 5 V
Voltage	1.2 W
Power consumption	Light strip, W x D x H: 300 x 25 x 18 mm
Dimensions	Total length: 420 mm, weight 0.32 kg Base: 50 x 103 mm Clamping width: 25 mm Gooseneck: ø 9 x 270 mm
Power unit	26 x 60 x 79 mm, weight: 0.11 kg USB cable 3 m with barrel connector ø 3,5 x 1.1 mm

#### SYMBOLS USED



##### Declaration of conformity

CE stands for Conformité Européenne (European Conformity) and states, that this product meets the requirements of the applicable EU directives.



##### Disposal

The luminaire must not be disposed of with household waste. For information, please contact your local authority for disposal information

#### SCOPE OF DELIVERY

- 1 light (12 LED)
- 1 Power unit with USB cable and barrel connector ø 3.5 x 1.1 mm
- 3 batteries (AA) 1,5 V
- 1 instruction manual

#### MANUFACTURER

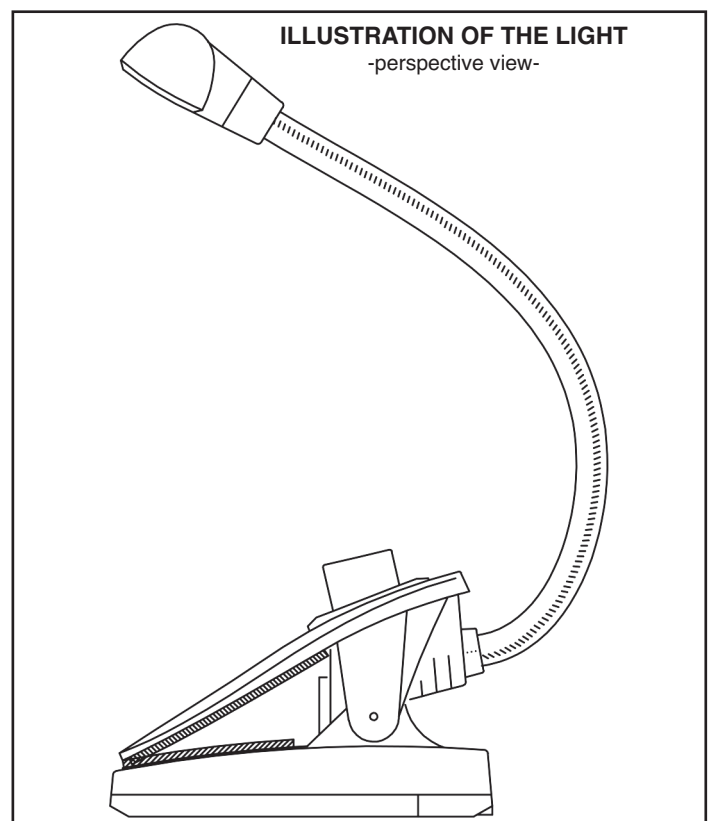
##### KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG

Kiesweg 2, 97877 Wertheim, Germany

Phone: +49 9342/8060, Fax: +49 9342/806-150

E-Mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de), Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)

12295-018-55 9/24

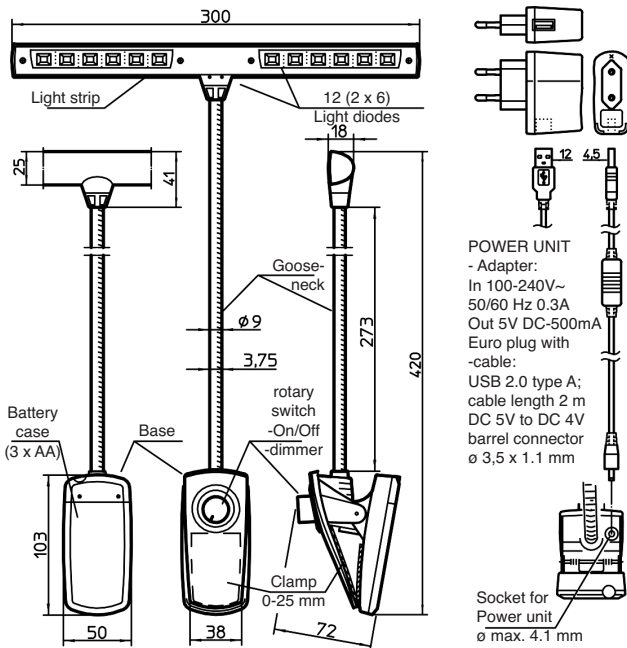




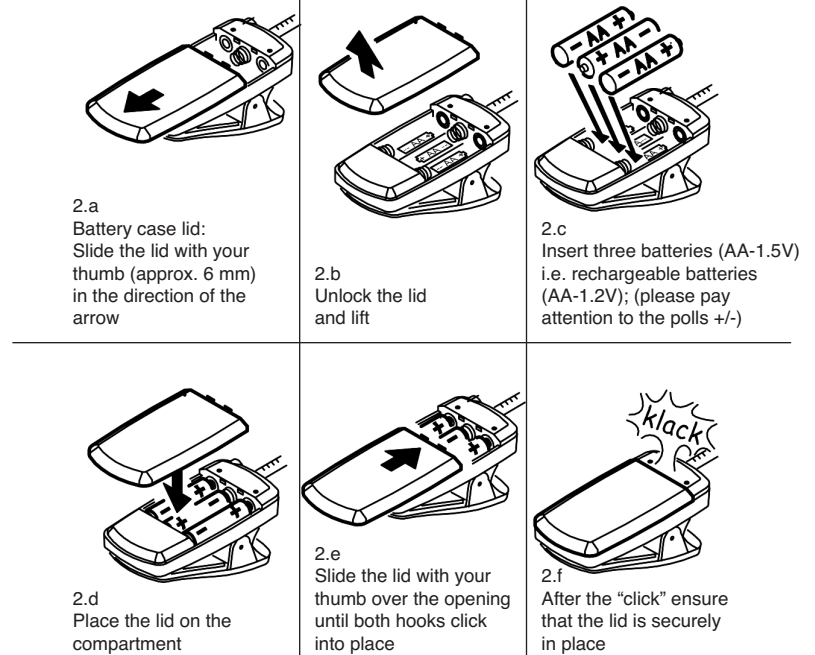
# 12295 Music stand light

## » Dimmer Light«

### 1. Equipment & Dimensions

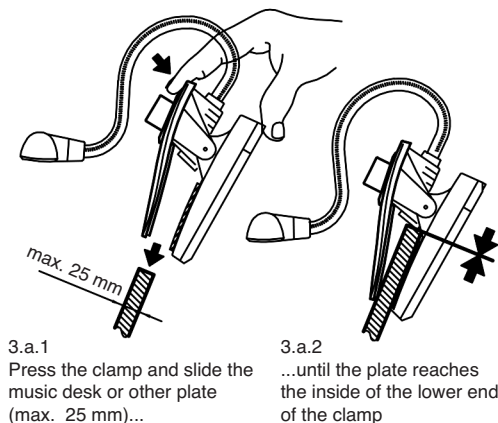


### 2. Batteries/rechargeable batteries insert or change

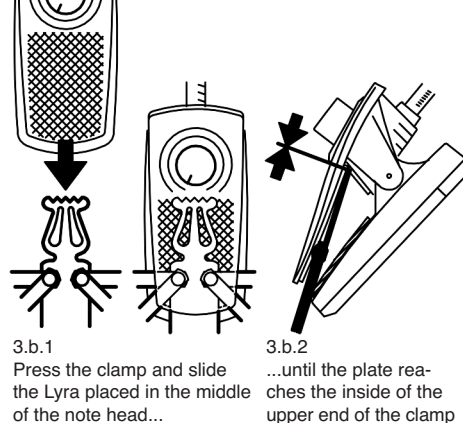


### 3. Placement of the lamp

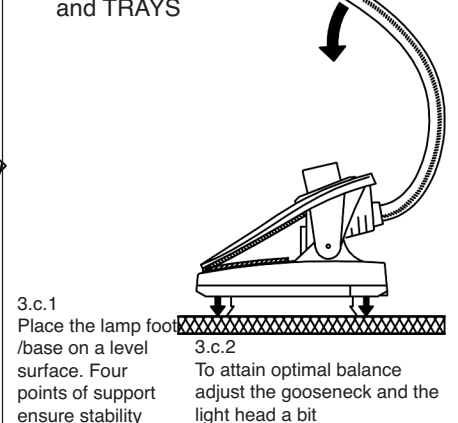
#### 3.a to the PLATES



#### 3.b to K&M-NOTE HEADS

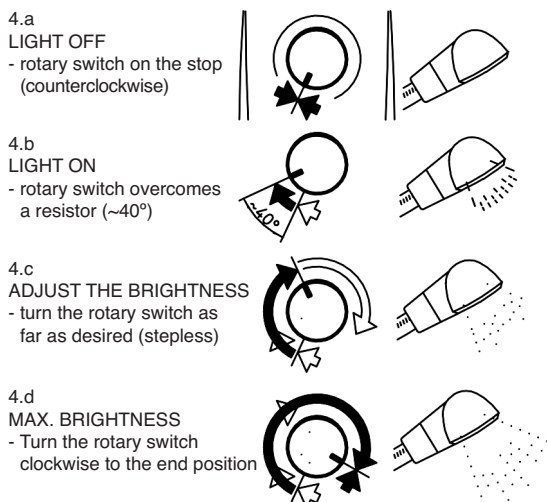


#### 3.c on TABLES and TRAYS



### 4. Light: Switching and control

The rotary switch on the base serves as:  
-ON/OFF switch and -light controller (dimmer)



### 5. Adjust the Light Head

